

## **DODATOK č. 4 k ZMLUVE na výkon stavebného dozoru**

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „Zmluva“)

### **Článok I. Zmluvné strany**

#### **Objednávateľ:**

Názov: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
So sídlom: Bardejovská 6, 043 29 Košice  
Spoločnosť registrovaná: OS Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 559/V  
V zastúpení: Ing. Roman Danko, predseda predstavenstva  
Mgr. Marcel Čop, člen predstavenstva  
Zástupca na rokovanie vo veciach technických:  
Ing. Ondrej Turis, poverený zastupovaním riaditeľa techniky a údržby  
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:  
Ing. Zuzana Hronecová, vedúca oddelenia investícií  
IČO: 31 701 914  
DIČ: 2020488206  
IČ DPH: SK 2020488206  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, č. 559/V, odd. Sa  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: 6610186057  
IBAN: SK17 1111 0000 0066 1018 6057  
BIC: UNCRSKBX  
Telefón/Mobil:   
E-mail: [zuzana.hronecova@dpmk.sk](mailto:zuzana.hronecova@dpmk.sk)  
internetová adresa: [www.dpmk.sk](http://www.dpmk.sk)  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

#### **Poskytovateľ:**

Názov: **BUNG Slovensko s.r.o.**  
Sídlo: Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava  
Spoločnosť registrovaná: Mestský súd BA III., Oddiel: Sro, vložka č. 33867/8  
V zastúpení: Ing. Slavomír Badín  
Kontaktná osoba pre komunikáciu s objednávateľom:  
Ing. Slavomír Badín  
IČO: 35908025  
IČ DPH: SK2021906733  
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., Oddiel: Sro ,  
vložka č. 33867/8  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
č. účtu: 262 076 8626/1100  
IBAN: SK32 1100 0000 0026 2076 8626  
BIC: TATRSKBX  
Telefón:   
E-mail: [office@bung.sk](mailto:office@bung.sk)  
Internetová adresa: [www.bung.sk](http://www.bung.sk)  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Zmluvné strany uzatvárajú na základe vzájomnej dohody z dôvodu aktualizácie HMG termínu konečného odovzdania/ukončenia „SO 00-20-01 Hala ťažkých opráv“ tento dodatok o zmene „Zmluvy na výkon stavebného dozoru“ č. Objednávateľa ZML 131/2023 zo dňa 27/03/2023 a č. Poskytovateľa: BUNG/DPMK(MUZ-II/2022/001 zo dňa 27/03/2023, pre projekt „Činnosť Stavebný dozor – Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia – II. etapa“ (ďalej len „Zmluva o PS“) s nasledujúcim obsahom:

## I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Tento dodatok je koncipovaný tak, že buď niektoré body zmluvy sú nahradené novými bodmi uvedenými v tomto dodatku (uvedie sa „sa mení znenie bodu .... zmluvy, ktorý po zmene znie nasledovne“) pri zachovaní totožného číslovania bodov v zmluve i dodatku a/alebo sú doplnené ďalšie nové body uvedené v tomto dodatku (uvedie sa „do zmluvy sa dopĺňajú body ..... v nasledovnom znení.“) a v tomto prípade sa v číslovaní bodov pokračuje a/alebo sa znenie zmluvy v celom rozsahu nahrádza novým znením (uvedie sa „sa mení celé znenie zmluvy, ktorá po zmene znie nasledovne“).
- 1.2. Zmluvné strany uvedené v záhlaví tohto Dodatku č. 4 sa dohodli na zmene zmluvy v súlade s článkom XV, bod 3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti.

## II. PREDMET DODATKU

- I. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení znenie pôvodného článku II, bod 3, odsek 4, ktorý po zmene znie nasledovne:

Poskytovateľ bude vykonávať činnosť stavebného dozoru osobne formou:

- a) stáleho dohľadu na stavbe minimálne v rozsahu uvedeného v odseku 2 tohto článku počas lehoty výstavby stavebného diela, ktorá sa predpokladá v trvaní do 30/09/2024 (ukončenie LV – „SO 00-20-01 Hala ťažkých opráv“),
- b) občasného dohľadu na stavbe v nevyhnutnom rozsahu, počas koordinácie prác a lehoty dodávania niektorých strojných zariadení a technológií, ktorá sa predpokladá v trvaní od 01/10/2024 do 31/12/2024, a
- c) minimálne 2x do týždňa počas lehoty na odstránenie vád a nedorobkov (ukončenie preberacieho konania).

- II. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení znenie pôvodného článku V, bod 2, ktorý po zmene znie nasledovne:

2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že odmena za služby poskytnuté podľa článku II. a IV. tejto zmluvy po celú dobu platnosti tejto zmluvy je **vo výške 381 850,00 EUR bez DPH** (slovom: „tristoosemdesiatjedentisíc osemstopäťdesiat EUR bez DPH“).

Na základe zmeny termínu ukončenia SO 00-20-01 Hala ťažkých opráv a termínov dodávky niektorých strojných zariadení a technológií, sa bude vyššie uvedená dohodnutá odmena vyfakturovaná Poskytovateľom

- a) **dohodnutá odmena pre základnú Lehotu výstavby** platná od dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31/12/2023 je **vo výške 224 750,00 EUR bez DPH** (slovom: „dvestodvadsaťštyritisíc sedemstopäťdesiat EUR bez DPH“);
- b) **dohodnutá odmena v predĺženej Lehote výstavby a predĺženej lehote dodávky** strojných zariadení a technológií od 01/01/2024 do 31/12/2024 je **vo výške 157 100,- EUR bez DPH** (slovom: „stopäťdesiatsedemtisíc sto EUR bez DPH“)

- III. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení znenie pôvodného článku V, bod 5, ktorý po zmene znie nasledovne:

4. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- 80 % z ceny dohodnutej za poskytnutie služby podľa článku V., bodu 2, písm. a), Poskytovateľ vyfakturuje Objednávateľovi na základe pravidelných mesačných faktúr





v rovnakej paušálnej výške určenej podľa počtu mesiacov realizácie diela (*základná predpokladaná zmluvná Lehota výstavby je do 31/12/2023*), posledná výška platby bude upravená v zmysle pôvodnej výšky dohodnutej odmeny základnej Zmluvy o PS (t.j. do výšky 179.800,- € bez DPH).

- v predĺženej Lehote výstavby (od 01/01/2024 do 31/12/2024), podľa **článku V., bodu 2, písm. b)**, Poskytovateľ vyfakturuje Objednávateľovi dohodnutú odmenu na základe dohodnutých mesačných faktúr v paušálnej výške, nasledovne:
  - I. predĺžená Lehota výstavby SO 00-20-01 – Depo DPMK, Hala ťažkých opráv - od 01/01/2024 do 31/05/2024 – termín ukončenia hlavných prác stavebného objektu zhotoviteľom, vo výške pravidelných mesačných platieb **vo výške 17 980,- €/ kalendárny mesiac** (slovom: „sedemnásttisíc deväťstoosemdesiat EUR / kalendárny mesiac“);
  - II. upravená Lehota výstavby/odovzdania SO 00-20-01 – Depo DPMK, Hala ťažkých opráv - od 01/06/2024 do 30/09/2024 – ukončenie prác, protokolárne prevzatie SO objednávatelom a ukončené predčasné užívanie, vo výške pravidelných mesačných platieb **vo výške 14 400,- €/ kalendárny mesiac** (slovom: „štrnásťtisíc štyristo EUR / kalendárny mesiac“);
  - III. predĺžená Lehota ukončenia Diela, t.j. lehota na koordináciu a dodanie strojných zariadení a technológií od 01/10/2024 do 31/12/2024, ukončenie stavebnomontážnych prác a protokolárne odovzdanie strojného zariadenia a technológií objednávatelovi, v pravidelných mesačných platbách **vo výške 3 200 €/ kalendárny mesiac** (slovom: „tritisícdivesto EUR / kalendárny mesiac“);  
Dohodnutá maximálna lehota výstavby do 31/12/2024.
- Poskytovateľ je oprávnený fakturovať dohodnutú odmenu až po riadnom poskytnutí plnenia a potvrdení vykonania služby oprávneným zástupcom Objednávateľa.
- Zostávajúcich 20 % ceny podľa **článku V., bodu 2, písm. a)** za poskytnutie služieb je Poskytovateľ oprávnený fakturovať až po úspešnej kolaudácii diela a odovzdaní záverečnej správy Poskytovateľom a jej schválení Objednávateľom. Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru najneskôr do 15 dní po poskytnutí plnenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Dodatok č. 4 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 3.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom č. 4 nedotknuté.
- 3.3 Tento Dodatok č. 4 je súčasťou Zmluvy.
- 3.4 Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v slovenskom jazyku v piatich vyhotoveniach, s platnosťou originálu, z ktorých Objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a Poskytovateľ dve vyhotovenia.

Dátum: Bratislava, 14-08-2024

Podpis

Meno:

**Ing. Bačin Slavomír**

Funkcia:

riaditeľ spoločnosti a  
splnomocnenec  
**BUNG Slovensko, s.r.o.**  
(poskytovateľ služieb)

Dátum: Košice,

Podpis

Meno:

**Ing. Roman Danko**

Funkcia:

predseda predstavenstva  
**Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť**  
(objednávateľ)

Podpis

Meno:

**Mgr. Marcel Čop**

Funkcia:

člen predstavenstva  
**Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť**  
(objednávateľ)